



Beschluss-Protokoll / 53. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur

2017 - 2021

Datum / Zeit
Ort

Dienstag, 10. September 2019, 19:00 Uhr bis 21:42 Uhr
Schulhaus Zelgli, 4206 Seewen SO

Vorsitz

Simon Esslinger (ESS)

Aus dem GR

Jeannette Itin-Imark (ITJ)
Gottfried Bachmann (BAG)
Kuno Trösch (TRK)
Alfred Mendelin (MEA)

Aus der Verwaltung

Claudia Castañal Bouso (CAC)

Beschlussprotokoll

Claudia Castañal Bouso

Gäste

-

Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit (§26 GG) ist festgestellt.

Traktanden	GR	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste vom 10. September 2019	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2019-172
2. Protokollgenehmigung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2019-173
3. Kontrolle der aktuellen Kreditoren- rechnungen	KAD	Beratung / Beschluss	Ja	2019-174
4. Hydrantenrevision	BOO	Beratung / Beschluss	Ja	2019-175
5. Sanierung Hochwaldstrasse	BOO	Beratung / Beschluss	Ja	2019-176
6. Nicht öffentlich	CAC	Beratung / Beschluss	Ja	2019-177
7. Festeinstellung Claudia Castañal Bouso	ESS	Beratung / Beschluss	Nein	2019-178
8. Statuten der Schiessplatzkommission	TRK	Beratung / Beschluss	Ja	2019-179
9. Entnahme von Ersatzbeiträgen, Zivilschutz	TRK	Beratung / Beschluss	Ja	2019-180
10. Rückvergütung Banntag	CAC	Beratung / Beschluss	Ja	2019-181
11. Atemschutzgeräte	TRK	Beratung / Beschluss	Ja	zurückgestellt



12. Beitrag Pro Senectute	CAC	Beratung / Beschluss	Nein	2019-182
13. Beitrag Betriebshelferdienst	CAC	Beratung / Beschluss	Nein	2019-183
14. Beitrag SBV	CAC	Beratung / Beschluss	Nein	2019-184
15. Räumliches Leitbild	CAC	Beratung / Beschluss	Nein	2019-185
16. Vortrag Sozialregion Dorneck	ESS	Beratung / Beschluss	Nein	2019-186
17. Strategiesitzung	CAC	Beratung / Beschluss	Nein	2019-187
18. Telefonanlage Gemeindeverwaltung	CAC	Beratung / Beschluss	Nein	2019-188
19. Informationen	CAC	Informationen ohne Beschluss	Nein	-



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	1	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status ¹	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Traktandenliste vom 10. September 2019

2019-172

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	2	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur				
Öffentlichkeits-Status ²	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Protokollabnahme

**Beschluss-Nummer
2019-173**

BESCHLUSS

Das Protokoll der 52. Gemeinderatssitzung vom 13. August 2019 ist rechtzeitig aufgelegt.

Zum Protokoll der 52. Gemeinderatssitzung sind zwei Änderungen ohne inhaltliche Anpassungen eingegangen, welche aufgenommen und direkt korrigiert worden sind. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit vier Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin (Gemeindeverwalterin) verdankt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

² Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	3	Finanzen und Steuern (ITJ)	Antrag / KAD Beschluss / GR
Registratur	9.13.1 Kreditoren			
Geschäfts-Nr.	2019-4			
Öffentlichkeits-Status ³	öffentlich	x	Medienmittlung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Kreditorenliste

2019-174

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Kreditorenliste und die damit verbundene Zahlungsfreigabe einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

AKTEN

- Kreditorenliste

³ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	Dienstag, 27. August 2019	4	Umwelt und Raum- ordnung (ESS)	Antrag / BOO Beschluss / GR
Registratur	7.02 Anlagen des Ortsnetzes (inkl. Brunnen und Trinwasserkontrolle)			
Geschäfts-Nr.	2019-130			
Öffentlichkeits-Status ⁴	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Offertenvergabe / Hydrantenrevision Hinni AG

2019-175

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit vier Stimmen und einer Gegenstimme die dringend zur Revision empfohlenen Hydranten der Fa. Hinni AG, als Vertragspartner in Sachen Unterhalt und Wartung, mit einem Kostendach von CHF 12'644.20 inkl. MwSt. (gemäss Offerte) zu vergeben.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

⁴ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	5	Verkehr (ITJ)	Antrag / BOO Beschluss / GR
Registratur	6.14 Hauptstrasse, Hochwaldstrasse			
Geschäfts-Nr.	2019-86			
Öffentlichkeits-Status ⁵	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Sanierung Hochwaldstrasse

2019-176

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig und nach Prüfung gemäss GWP und GEP keine Bauvorhaben (Werkleitungen) zu verfolgen, die im Zusammenhang mit der geplanten Strassenverbreiterung der Kantonsstrasse «Hochwaldstrasse» stehen, zu verfolgen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

⁵ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	7	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur	0.62.4 Castanal Bouso, Claudia			
Geschäfts-Nr.	2019-216			
Öffentlichkeits-Status ⁶	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

Feststellung Claudia Castañal Bouso

2019-178

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst die Festanstellung von Claudia Castañal Bouso nach Ablauf der obligatorischen Probezeit (31.08.2019) als Leiterin der Verwaltung einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

⁶ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	8	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / CAC, TRK Beschluss / GR
Registratur	0.42 Schiessplatzkommission			
Geschäfts-Nr.	2019-154			
Öffentlichkeits-Status ⁷	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Statuten der Schiessplatzkommission

2019-179

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die überarbeiteten Statuten der Schiessplatzkommission (SPK) der Gemeinschaftsschiessanlage Hochwald (Version 3) zur Unterschrift freizugeben.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

⁷ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	9	Öffentliche Sicherheit (TRK)	Antrag / TRK, CAC Beschluss / GR
Registratur	1.61.1 Regionaler Bevölkerungs-, Zivilschutz			
Geschäfts-Nr.	2019-194			
Öffentlichkeits-Status ⁸	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Antrag um Verwendung von Ersatzbeiträgen – RZSO Dorneckberg

2019-180

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit **vier Stimmen und einer Enthaltung** auf Antrag der Zivilschutzleitung, die Entnahmen aus den Gemeindesperrkonten für Ersatzbeiträge zur Verwendung für anfallende Mietkosten von drei Einsatzanhängern im Areal der Baoshida Swisssmetall aus dem Sperrkonto 20910.01 mit einem Gemeindebeitrag (Verteilschlüssel) von CHF 340,00 (Rechnung 2019) zu bewilligen. Die übrigen Ausgaben werden zu 50% über die zurückgestellten Ersatzbeiträge finanziert.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

⁸ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	10	Kultur und Sport (MEA)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	3.05 Feste, Feiern Veranstaltungen			
Geschäfts-Nr.	2016-26			
Öffentlichkeits-Status ⁹	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Rückvergütung der Mietkosten WC-Wagen, Banntag

2019-181

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Mietkosten-Aufwand (WC-Wagen) gemäss Mietvertrag (2017901, Vögtli-Team) von CHF 300.00 dem Trachtenverein (Organisator Banntag 2019) nachträglich zu erstatten.

Das Informationsblatt zum Banntag wird unter *Infrastruktur/Festplatz/Zelt* wie folgt angepasst:

... Dem Verein werden die finanziellen Aufwendungen, die im Rahmen einer angemessenen Infrastruktur und im Interesse der Gemeinde anfallen, gegen Abgabe der Originalbelege nach effektivem Aufwand bis zu einem Maximalbetrag von CHF 500.00 vergütet.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

⁹ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	11	Öffentliche Sicherheit (TRK)	Antrag / TRK Beschluss / GR
Registratur	1.45 Fahrzeuge, Geräte, Ausrüstung			
Geschäfts-Nr.	2019-204			
Öffentlichkeits-Status ¹⁰	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

Erneuerung Atemschutzgeräte

zurückgestellt

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst **einstimmig**, dass der Antrag zur Bewilligung eines Kostendaches von CHF 25'000.00 für die Erneuerung der Atemschutzgeräte zurückgestellt wird.

Bis zur Wiedervorlage im Rahmen einer Beschlussfassung seitens Gemeinderat ist die bestehende Dokumentation (Auswertung Testphase 2019) wie folgt zu ergänzen:

- Die Gegenüberstellung der jeweiligen Anbieter muss vergleichbar gemacht werden (gleiche Mengeneinheiten, gleiche Produktgruppen).
- Die Vergleichsgrößen (Kriterien) sind präziser zu benennen (Bsp.: Tragekomfort, Atemwiderstand, Einsatzbereitschaft, Sichtfeld, Retablierung, etc.) und allenfalls auch zu gewichten.
- Es soll ein Quervergleich zu anderen Nachbargemeinden (Bsp. Gempfen, Hochwald) zur Lieferantenauswahl, dem Mengengerüst und dem Preis ausgearbeitet werden. Es ist allenfalls zu prüfen, ob andere Beschaffungsvarianten (Sammelbestellungen mit Nachbargemeinden) eine Rabattierung zur Folge hätten.
- Die Bestellmenge ist dem maximalen Mannschaftsbestand gemäss Kommandoakten anzupassen.
- Das Feuerwehr-Budget 2020 soll bis zum 30.09.2019 dem Gemeinderat vorgelegt werden. Der Antrag zur Erneuerung der Atemschutzgeräte 2020 ist Bestandteil dieses Feuerwehr-Budgets 2020.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹⁰ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	12	Sozial Wohlfahrt (MEA)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	5.83.0 Pro Senectute			
Geschäfts-Nr.	2016-66			
Öffentlichkeits-Status ¹¹	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Beitragsgesuch Pro Senectute

2019-182

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit drei Stimmen und zwei Gegenstimmen, mit einem Gemeindebeitrag von CHF 1.00 / Einwohner Pro Senectute zu unterstützen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹¹ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	13	Volkswirtschaft	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	8.03 Solothurner Bauernverband (SOBV)			
Geschäfts-Nr.	2019-196			
Öffentlichkeits-Status ¹²	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Beitragsgesuch

Solothurner Bauernverband

2019-183

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit **vier Stimmen und einer Gegenstimme**, mit einem Gemeindebeitrag von CHF 135.50 den Solothurner Bauernverband zu unterstützen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹² Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	14	Sozial Wohlfahrt (MEA)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	5.83.3 Schweizerische Bibliothek für Blinde, Seh- und Lesebehinderte (SBS)			
Geschäfts-Nr.	2016-66			
Öffentlichkeits-Status ¹³	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Beitragsgesuch SBS

2019-184

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit **vier Stimmen und einer Gegenstimme**, mit einem Gemeindebeitrag von CHF 120.00 die Schweizerische Bibliothek für Blinde, Seh- und Lesebehinderte zu unterstützen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹³ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	15	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / CAC, BOO Beschluss / GR
Registratur	7.81.0 Leitbild, übergeordnete Gesamtplanung			
Geschäfts-Nr.	2019-38			
Öffentlichkeits-Status ¹⁴	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Teilnehmerkreis der Arbeitsgruppe Räumliches Leitbild

2019-185

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Teilnehmerkreis der Arbeitsgruppe Räumliches Leitbild wie folgt zu definieren und im Dorfblatt zu veröffentlichen:

- 2 Vertreter des Gemeinderates
- Bauverwalter, Gemeindeverwalterin mit einer gemeinsamen Stimme
- 1 Vertreter der Baukommission
- 1 Vertreter des örtlichen Gewerbes
- 1 Vertreter der örtlichen Landwirtschaftsbetriebe
- 1 Vertreter (Bevölkerung, zwischen 25 bis 40 Jahre)
- 1 Vertreter (Bevölkerung, zwischen 40 bis 80 Jahre)

Der Gemeinderat wird in den nächsten Wochen die Auswahlkriterien für die Bewerberinnen und Bewerber erarbeiten. Mögliche Auswahlkriterien können dabei verschiedene Schlüsselkompetenzen, berufliche Erfahrungen oder private Interessen sein, die für eine optimale Arbeitsgruppen-Gestaltung unerlässlich sind.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹⁴ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	16	Soziale Wohlfahrt (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur	5.82.4 Sozialregion Dorneck			
Geschäfts-Nr.	2019-214			
Öffentlichkeits-Status ¹⁵	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Kurzpräsentation der Sozialregion Dorneck an der Gemeindeversammlung

2019-186

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, der Sozialregion Dorneck ein maximales Zeitfenster von 10 Minuten im Rahmen der kommenden Gemeindeversammlung am 10. Dezember 2019 zu gewähren.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹⁵ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	17	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / Beschluss / GR
Registratur	0.51 Planung, Organisationsentwicklung			
Geschäfts-Nr.	2019-209			
Öffentlichkeits-Status ¹⁶	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

Antrag Austauschgefäss

Gemeindeverwaltung/Gemeinderat

2019-187

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die bestehende Sitzungsstruktur um ein weiteres Austauschgefäss zu erweitern.

Per 1. Januar 2020 soll die neue Sitzungsstruktur mit einem Sitzungsrythmus von je einer «Arbeitssitzung» und drei darauffolgenden Gemeinderatssitzung eingeführt werden und ist in der Terminplanung 2020 entsprechend zu berücksichtigen.

Spezifische Fach-/Sachthemen, Prioritäten und Pendenzen als auch strategische Ausrichtungen sollen im offenen Austausch, ohne Protokollführung und durch freiwillige Teilnahme der Gemeinderäte auf Einladung der Gemeindeverwalterin erfolgen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹⁶ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»



ANTRAG DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 53-19	10. September 2019	18	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	0.70.2 Swisscom			
Geschäfts-Nr.	2019-210			
Öffentlichkeits-Status ¹⁷	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Telefonanlage / Telealarm

2019-188

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst **einstimmig**, den Betrag von CHF 321.40 für die Installationsarbeiten (Software-Pflege, Fernwartung) zu bewilligen.

Die Notfall-Nummer beim Ausfall der Telefonanlage auf der Gemeindeverwaltung wird neu durch die Natelnummer der Gemeindeverwalterin ersetzt.

Die Prepaid-Karte für den Telealarm am Bushof wird durch eine neue SIM-Karte mit monatlicher Kostenfolge von ca. CHF 40.00 ersetzt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 10. September 2019

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeverwalterin / Gemeindeschreiberin

¹⁷ Art. 3 InfoDG: «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: «(1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.»